



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

7294-е заседание

Четверг, 30 октября 2014 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-жа Персеваль (Аргентина)

Члены:

Австралия	г-н Куинлан
Чад	г-н Гомбо
Чили	г-н Ольгин Сигарроа
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Берту
Иордания	г-н Омаиш
Литва	г-н Баублис
Люксембург	г-жа Лукас
Нигерия	г-н Сарки
Республика Корея	г-н О Джун
Российская Федерация	г-н Чуркин
Руанда	г-н Ндухунгирехе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки)	г-н Прессман

Повестка дня

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2014/507)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня принимается.

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Аргентины.

Я хотела бы сначала поблагодарить всех членов Совета за поддержку инициативы Председателя созвать заседание, посвященное подведению итогов.

Как сказал мой дорогой друг посол Российской Федерации, мы действительно надеемся на более широкое участие государств-членов. Но правда также и то, что Совет своими методами работы должен пробудить у более широкого круга государств-членов глубокую заинтересованность в нашей работе, доверие к ней и желание в ней участвовать.

Когда мы готовились к председательствованию в Совете в октябре месяце, мы решили не перегружать нашу программу работой, которая не предусмотрена предыдущими решениями или практикой Совета. Но несмотря на нашу сдержанность, месяц у нас получился весьма напряженный: 3 открытых прений, 12 открытых брифингов, 1 закрытое заседание, 15 неофициальных консультаций, 3 принятые резолюции, ежегодный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, 1 заявление Председателя и 14 заявлений для прессы, 5 из которых были сделаны в один и тот же день.

Трое открытых прений — 21 октября по Ближнему Востоку, включая палестинский вопрос (см. S/PV.7281), 23 октября по методам работы Совета Безопасности (см. S/PV.7285) и 28 октября по вопросу о женщинах и мире и безопасности (см. S/PV.7289), — хотя и проводились по разным вопросам, тем не менее, имели две общих черты. Первая — это большое число государств, не являющихся членами Совета, которые приняли участие в каждой из трех общих дискуссий, а также большой интерес к ним, что показывает, какое большое значение международное сообщество придает этим

вопросам. Вторая — это достигнутый консенсус среди членов международного сообщества, даже если его не удается добиться среди членов Совета, по следующим пяти аспектам.

Во-первых, Совет Безопасности должен играть активную и конструктивную роль в урегулировании палестинского вопроса, поддерживая конкретные инициативы, направленные на претворение в жизнь решения о создании двух государств, поскольку это единственно возможное решение, способное положить конец конфликту, который длится слишком долго и унес слишком много человеческих жизней.

Во-вторых, Международный уголовный суд вносит конструктивный вклад в достижение нашей общей цели прекращения безнаказанности за серьезные преступления в соответствии с международным правом, а Совет Безопасности призван отслеживать рассмотрение дел, переданных в Суд.

В-третьих, гарантии надлежащего процесса — это не только право человека лиц, включенных в санкционные перечни Совета Безопасности; они также содействуют эффективности санкционных режимов, делая их менее уязвимыми перед лицом обвинений по линии внутренних или международных судебных органов.

В-четвертых, хотя большую важность имеют повышение транспарентности работы Совета и развитие его потенциала по ведению диалога, а также обеспечение того, чтобы он работал более эффективно, чрезвычайно важно оправдать ожидания международного сообщества на то, что мы будем и впредь стремиться к большей демократизации процессов принятия решений, а также к более субстантивному и транспарентному взаимодействию со всеми государствами-членами.

И, в-пятых, важно уделять внимание особым и многоаспектным потребностям и потенциалу женщин и девочек из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, укрепляя гендерные аспекты и учитывая права человека женщин при разработке, реализации и мониторинге политических мер в интересах женщин и девочек из числа беженцев и перемещенных лиц, а также реализовывая и претворяя в жизнь обязательства, взятые в резолюции 1325 (2000) и в последующих резолюциях. Эти меры должны также предусматривать учет гендерной проблематики при разработке целей в

области развития на период после 2015 года и при проведении в будущем году обзоров санкционной системы, а также наших операций по поддержанию мира и реализации Пекинской декларации и Платформы действий.

В октябре мы занимались рассмотрением многих других проблем: это Сирия в трех аспектах — химическое оружие, гуманитарная ситуация и политический процесс, Мали, Сомали, Йемен, Ливан, Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, Южный Судан, Украина, Демократическая Республика Конго, Западная Сахара и в очередной раз палестино-израильский конфликт. Мы получили два доклада о санкциях в отношении Сомали и Эритреи, а также Кот-д'Ивуара. Мы провели также заседания с командующими силами операций Организации по поддержанию мира, по Эболе и с Председателем Международного Суда.

Совет также продлил мандаты Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее, Миссии Африканского союза в Сомали, включая продление мандата Группы контроля и частичное снятие эмбарго на оружие, Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити — единственной операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Латинской Америке и Карибском бассейне, в стране, стабилизация положения в которой является одной из приоритетных задач для Аргентины.

Понимая невозможность обсуждения сейчас всех этих вопросов, я хотела бы сказать несколько слов о методах работы Совета Безопасности. В октябре Совет принял резолюцию 2180 (2014) по Гаити с четырьмя выступлениями с разъяснениями мотивов голосования, а также резолюцию 2182 (2014) по Сомали, при этом две делегации воздержались при голосовании, а шесть выступили с разъяснениями мотивов голосования, и в обоих случаях Совет не учел мнения и обеспокоенности стран соответствующих регионов. Полагаю, что это не хорошие прецеденты и что они, безусловно, не отражают приверженность Совета уважению лидирующей роли региональных организаций, о чем говорится в многочисленных резолюциях и заявлениях Председателя о сотрудничестве с региональными и субрегиональными организациями.

Наконец, в том что касается ситуации, возникшей в связи с недавней вспышкой Эболы, — которая, если оставить ее без внимания, может поставить под угрозу достигнутый с таким трудом прогресс в укреплении мира в Западной Африке, — я считаю, что все мы, особенно члены Совета, должны работать сообща в целях нахождения всеобъемлющего решения этой проблемы в координации с другими органами Организации Объединенных Наций. Это также подразумевает, что Совет не должен посягать на компетенцию других органов системы, которые несут главную ответственность в этой сфере, а также обладают надлежащими инструментами для эффективного урегулирования этого кризиса, который является, прежде всего, проблемой здравоохранения и социальной проблемой. Это не означает, что Совет должен уклониться от выполнения своих обязательств, связанных с потенциальным воздействием этой трагической эпидемии на условия безопасности в пострадавшем регионе. Мы понимаем, что нововведения не всегда эффективны. Однако мы считаем, что мы упустили ценную возможность, когда не смогли провести совместное заседание Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по этой проблеме.

Поскольку это последнее заседание Совета под председательством Аргентины, я хотела бы от всего сердца поблагодарить всех моих коллег за их поддержку и помощь, без которых работа Председателя была бы невозможной. Я хотела бы также пожелать делегации Австралии всяческих успехов на посту Председателя Совета и заверяю ее в полной поддержке со стороны Аргентины.

Теперь я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Ндухунгирехе (Руанда) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас как седьмого в этом году Председателя, организовавшего заседание по подведению итогов работы Совета, и третьего Председателя, проводящего это заседание в формате открытого заседания. Как Руанда всегда утверждала, эти заседания дают Совету Безопасности уникальную и регулярную возможность критически оценить свою работу, изучить достигнутый прогресс и эффективность, а формат открытого брифинга

повышает прозрачность нашей работы в глазах других членов Организации Объединенных Наций и широкой общественности.

Г-жа Председатель, Руанда также высоко оценивает то, как Вы руководили работой Совета в период второго — и последнего — председательствования Аргентины в рамках нынешнего срока полномочий. Мы особо отмечаем тот факт, что в октябре Вы продолжили работу по так называемой «формуле Пауэр», введенной в сентябре Постоянным представителем Соединенных Штатов, с тем чтобы содействовать большему взаимодействию между членами Совета и докладчиками в рамках закрытых консультаций. Мы также признательны заместителю Постоянного представителя Вашей страны и политическому координатору работы, усилия которого содействовали гладкой работе делегации Аргентины в этом месяце.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также поздравить австралийского посла Гэри Куинлана с предстоящим занятием в последний раз поста Председателя Совета в ноябре, который будет весьма напряженным месяцем. У меня нет сомнений в том, что и в ноябре формула интерактивной работы, введенная в сентябре, будет продолжена, поскольку посол Куинлан в любом случае никогда не был человеком, следующим написанному. Поскольку Аргентина и Австралия, а также другие выбывающие делегации — Люксембурга, Республики Корея и Руанды — приближаются к окончанию срока полномочий, которые, полагаю, были успешными, мы хотели бы еще раз поздравить наших преемников — Анголу, Малайзию, Новую Зеландию, Испанию и Венесуэлу — с их избранием в начале этого месяца и пожелать им всяческих успехов в работе в предстоящие два года.

Наряду с тем, что октябрь был месяцем выборов, в этом месяце был утвержден также ежегодный доклад Совета Безопасности (A/69/2), процессом подготовки которого руководила Руанда как Председатель Совета в июле месяце. Мы хотели бы еще раз поблагодарить наших коллег по Совету, а также Секретариат за их бесценный вклад и поддержку. Как мы говорили при представлении доклада на прошлой неделе (см. S/PV.7283), Руанда полагает, что работе Совета в будущем содействовал бы более аналитический доклад, содержащий оценку эффективности работы Совета за отчетный период

с последующим обсуждением в связи с утверждением доклада.

В этой связи Руанда дает высокую оценку дискуссии, проведенной государствами-членами в прошлый четверг во время открытых прений по методам работы Совета (см. S/PV.7285). Все мы согласны с тем, что до проведения всеобъемлющей реформы Совета Безопасности необходимо продолжать повышать подотчетность, прозрачность и эффективность работы этого органа Организации Объединенных Наций, на который возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Как мы говорили в ходе открытых прений, мы полагаем, что усовершенствование методов нашей работы потребует расширения мандата Омбудсмана Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по организации «Аль-Каида» и связанным с ней лицам и организациям, с тем чтобы он охватывал все комитеты по санкциям, а также потребует активизации диалога и взаимодействия между членами Совета и Прокурором Международного уголовного суда (МУС) в целях регулярного рассмотрения всех нерешенных вопросов, связанных с делами, переданными в МУС, и с отсрочкой их рассмотрения, в соответствии с Римским статутотом.

Кроме того, Совету необходимо укреплять свои отношения с Международным уголовным судом. Закрытое заседание, которое мы провели вчера (см. S/PV.7290) с участием его Председателя, дает нам возможность признать важную роль, которую играет Суд в мирном урегулировании споров между государствами.

Ежегодный брифинг, проведенный в этом месяце с командующими силами миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/PV.7275), имел чрезвычайно важное значение для обеспечения того, чтобы Совет мог лучше понимать проблемы, с которыми они сталкиваются на местах. В частности, мы отмечаем тот факт, что делегация Австралии, которая будет руководить работой Совета в ноябре, намерена организовать аналогичное заседание с главами полицейских компонентов Организации Объединенных Наций. В ходе заседания с участием командующих силами нас информировали о непростой ситуации, которая сложилась в различных миссиях, в частности в Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали,

которая больше не действует в условиях операции по поддержанию мира, поскольку она сталкивается с террористическими организациями, для борьбы с которыми у нее нет соответствующего мандата, надлежащего оснащения и подготовки. Совершенно иная ситуация сложилась с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК). МООНСДРК, которая является одной из крупнейших миротворческих миссий, была укреплена в прошлом году бригадой оперативного вмешательства, которой санкционирован мандат по нейтрализации вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго, включая Демократические силы освобождения Руанды. К сожалению, несмотря на четкий мандат и значительный бюджет, по прошествии 15 лет с момента своего учреждения МООНСДРК не оправдала ожиданий Совета и конголезцев. В этой связи, хотя Совет Безопасности должен обеспечивать, чтобы при принятии резолюции мандаты миссий по поддержанию мира отражали условия безопасности на местах, в то же время ему следует обеспечить, чтобы деятельность миссий была ориентирована на результат, с тем чтобы с них можно было спросить.

Как и в предыдущем месяце, вопрос о положении на Ближнем Востоке занимал видное место в программе работы в октябре. Учитывая тупиковую ситуацию, сложившуюся в ближневосточном мирном процессе, боевые действия в Сирии, повышенные активности варварской террористической организации под названием «Исламское государство» или «Даиш», а также рост беспорядков в Йемене, представляется, что Совет Безопасности не готов или не способен оказать значительного воздействия на ситуацию в этом регионе. Однако очень удобно возлагать вину на Совет. Этот орган Организации Объединенных Наций не является отдельным или независимым органом; он был создан нами, государствами-членами Организации Объединенных Наций; это мы сами. Следовательно, пока члены Совета, в частности постоянные члены, вместе с остальным миром и региональными державами не смогут использовать свое влияние в Нью-Йорке или на местах для поддержки усилий Совета Безопасности по поддержанию международного мира и безопасности, — а все мы знаем, что они могут это сделать, — из Совета всегда будут делать

«козла отпущения» за бездействие международного сообщества.

В заключение, г-жа Председатель, ввиду того, что Ваша страна успешно завершает 22-месячный срок членства в Совете, а также два срока в качестве Председателя Совета, я хотел бы, не дожидаясь 31 декабря, поздравить Аргентину с успешным завершением срока ее работы в Совете Безопасности. Я хотел бы, в частности, воздать должное Вам, г-жа Председатель, за Ваш уникальный стиль и мастерство, за Вашу приверженность совершенствованию методов работы Совета, а также за содействие укреплению защиты женщин в условиях конфликта и конфликтных ситуаций и за Вашу твердую приверженность правосудию и подотчетности.

Г-н Ван Минь (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-жа Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего заседания. В частности, мы высоко оцениваем успешную работу Аргентины на посту Председателя Совета в октябре. Мы приветствуем пять стран, которые были недавно избраны для работы в Совете на период 2015–2016 годы, а именно Анголу, Малайзию, Новую Зеландию, Испанию и Венесуэлу. Китай готов тесно сотрудничать с новыми членами Совета в совместных усилиях, направленных на содействие поддержанию международного мира и безопасности.

Я хотел бы остановиться на трех вопросах, рассмотрением которых Совет занимался в октябре, начиная с положения на Ближнем Востоке. В центре работы Совета Безопасности в октябре был палестинский вопрос. Совет провел ряд открытых прений и чрезвычайных заседаний по этому вопросу. Китай придает огромное значение ближневосточному мирному процессу и глубоко обеспокоен напряженностью в палестино-израильских отношениях. Китай настоятельно призывает Израиль незамедлительно прекратить поселенческую деятельность на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, с целью создания условий, благоприятствующих укреплению доверия и возобновлению переговоров. Мы искренне надеемся на то, что палестинская и израильская стороны будут проявлять сдержанность и избегать дальнейшей эскалации напряженности и возобновления конфликта. Диалог и переговоры являются единственным путем достижения

мира. Обе стороны должны продемонстрировать политическую волю и как можно скорее возобновить переговоры.

Международное сообщество должно тщательно подумать о том, как обеспечить взаимодействие, мобилизовать ресурсы и содействовать скорейшему возобновлению мирных переговоров с целью достижения прогресса в решении палестинского вопроса и его быстрого урегулирования на справедливой и разумной основе. Бездействие Совета по этому вопросу не может больше продолжаться. Мы приветствуем проект резолюции по этому вопросу, распространенный Иорданией. Китай хотел бы, чтобы Совет выполнил свои обязанности и сыграл надлежащую роль, как можно скорее отреагировав на законные требования Палестины и других арабских государств.

Во-вторых, ситуация в Сомали. В октябре Совет Безопасности рассматривал вопрос о работе Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), о гуманитарной ситуации и пиратстве. Он также принял резолюцию 2182 (2014) о продлении мандата АМИСОМ. Китай надеется, что эта резолюция будет в полной мере и добросовестно выполнена, с тем чтобы помочь Африканскому союзу и федеральному правительству Сомали в борьбе с группой «Аш-Шабааб» и в усилиях по поддержанию мира и стабильности в Сомали и на Африканском Роге. 12 октября Китай официально вновь открыл там свое посольство, что было важным шагом, предпринятым правительством Китая в поддержку мира и процесса восстановления в Сомали. Китай будет и впредь развивать всестороннее и практическое сотрудничество в различных областях с правительством Сомали и оказывать помощь этой стране в достижении мира, стабильности и развития.

В-третьих, ситуация в Южном Судане. Недавно Межправительственная организация по развитию (ИГАД) и международное сообщество активизировали свои посреднические усилия и усилия по оказанию добрых услуг в связи с конфликтом в Южном Судане. Китай настоятельно призывает обе стороны в конфликте сотрудничать с ИГАД в усилиях по посредничеству с целью прекращения насилия и боевых действий и обеспечения прогресса в ходе всеохватного диалога по достижению решения, приемлемого для обеих сторон, с тем чтобы дать надежду суданскому народу. Мы с удовлетворением отмечаем, что ИГАД продолжает играть

ведущую роль в посредничестве. Кроме того, мы приветствуем тот факт, что страны этого региона, в частности Эфиопия, Кения и Объединенная Республика Танзания играют позитивную роль и работают во взаимодействии с ИГАД. Международному сообществу следует как можно скорее выполнить свои обязательства и активизировать усилия по предоставлению гуманитарной помощи в Южном Судане. Китай и впредь будет играть конструктивную роль в поощрении усилий по скорейшему восстановлению мира и стабильности в Южном Судане.

В заключение я хотел бы заранее пожелать Австралии успешного руководства работой Совета в ноябре.

Г-н Ольгин Сигарроа (*говорит по-испански*):
Г-жа Председатель, прежде всего, я хотел бы поблагодарить Вас и всю Вашу делегацию за умелое руководство работой Совета Безопасности в октябре. Мы признательны Вам за то, что Вы тоже организовали итоговое заседание в формате брифинга — рабочего механизма, укрепляющего транспарентность этого органа.

Нам хотелось бы осветить два элемента, которые мы считаем позитивными: проведение открытых прений на тему «Женщины и мир и безопасность» (см. S/PV.7289) и открытого обсуждения методов работы (см. S/PV.7285). Мы одобряем подход к теме, касающейся женщин и мира и безопасности, который сосредоточен на внутренне перемещенных женщинах и женщинах-беженках, в качестве важного шага вперед не только в этой сфере, но и в области защиты гражданских лиц. Считаем, что сосредоточение внимания на этих темах под новым углом зрения, соответствующем стоящим перед международной системой сложным проблемам, является одним из способов повышения эффективности работы Совета, что нашло свое проявление в значительном числе государств, принявших участие в этих заседаниях. Убеждены, что сделанные в ходе этих прений заявления будут использованы в качестве руководства при проведении независимого глобального исследования, которое Генеральный секретарь поручил провести на основании резолюции 2122 (2013), в частности для выявления возникающих в этом плане проблем, таких как проблемы, создаваемые негосударственными субъектами, в том числе террористическими группами.

Мы также одобряем подход, применяемый в открытых прениях по вопросу о методах работы, который позволил нам обсудить возможное распространение мандата Канцелярии Омбудсмана на другие комитеты по санкциям в качестве одного из способов закрепления в их работе надлежащих процессуальных норм. Аналогичным образом, мы отмечаем инициативу по разработке механизма принятия последующих мер в отношении дел, передаваемых на рассмотрение Международного уголовного суда.

В том, что касается ситуации в Сомали, то мы хотели бы знать, как к этому вопросу можно подойти с других точек зрения, что позволило бы Совету принимать эффективные меры. В этом отношении мы считаем абсолютно необходимым сохранить гуманитарную перспективу, и не только в отношении Сомали, но и в отношении других включенных в повестку дня Совета ситуаций, в частности тех, которые широко не освещаются, как случай Сомали. В этой связи мы считаем, что этот орган обязан способствовать поиску таких решений, которые учитывали бы гуманитарные кризисы.

Мы также позитивно расцениваем принятые меры по укреплению установленного Советом эмбарго на древесный уголь и вооружения и по контролю за его соблюдением. В нашем понимании такие меры не отражаются на правах и обязанностях, закрепленных Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, равно как и не составляют прецедента, поскольку они основаны на просьбе, представленной самим федеральным правительством Сомали.

Мы не можем завершить свое выступление, не коснувшись принятия резолюции 2180 (2014) относительно ситуации в Гаити, которую наша делегация поддержала несмотря на те опасения, которые мы разделяем с другими странами региона, предоставляющими свои воинские контингенты. Мы придерживаемся такой позиции в том же конструктивном духе, в каком мы подходим к своему членству в Совете Безопасности, и в качестве проявления нашей постоянной приверженности демократическому процессу, верховенству права, поощрению прав человека и социально-экономическому развитию в Гаити, где Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити уже сыграла и продолжает играть важную роль. Как мы отметили во время принятия этой резолюции, при

проведении процессов реструктуризации миссий абсолютно необходимо учитывать мнения стран, предоставляющих для них свои воинские контингенты. Считаем, что это способствует повышению эффективности и расширению инклюзивности процессов принятия Советом тех или иных решений.

Наконец, мы желаем Австралии успехов в ее председательстве и заверяем ее в своей поддержке.

Г-н Сарки (Нигерия) (*говорит по-английски*): Сначала позвольте мне поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за умелое руководство делами Совета в текущем месяце. Этим итоговым заседанием нам предоставляется возможность оценить работу Совета в период аргентинского председательствования.

Мы с удовлетворением отмечаем, что за этот месяц в зале Совета было проведено несколько брифингов, посвященных конкретным странам, благодаря чему заинтересованным делегациям на основании правила 37 была предоставлена возможность принять в них участие и взять слово. Брифинги председателей комитетов по санкциям также проводились в открытом формате, предоставив заинтересованным делегациям возможность из первых рук получить информацию по обсуждаемым вопросам. Мы считаем это чрезвычайно полезным в повышении транспарентности работы Совета. Этим также раскрываются возможности для более широкого и активного взаимодействия, и не только с более широким членским составом Организации, но и, по сути, с гражданским обществом, неправительственными организациями и частными лицами.

Брифинги командующих силами Организации Объединенных Наций предоставили членам Совета и более широкому членскому составу Организации Объединенных Наций возможность заслушать непосредственно тех лиц, которые несут ответственность за выполнение порученных им Советом миротворческих мандатов. Командующие силами представили нам информацию по трем очень важным темам: защита гражданского населения; требования, предъявляемые к воинским контингентам в изменившейся обстановке в плане безопасности; и выполнение традиционных мандатов в такой изменившейся обстановке. Интерактивный характер заседаний оказался очень полезным, поскольку у членов Совета была возможность задать вопросы и получить разъяснения относительно оперативных

и других связанных с ними проблем в операциях по поддержанию мира.

Другим значимым событием в этом месяце стало принятие ежегодного доклада Совета, охватывающего период с 1 августа 2013 года по 31 июля 2014 года (A/69/2). Мы отдаем делегации Руанды должное за те громадные усилия, которые она приложила к подготовке этого доклада. Мы с нетерпением ждем его представления 19 ноября Генеральной Ассамблее, и нам будет интересно заслушать мнения на его счет более широкого членского состава.

Одним из обязательных следствий поддержания международного мира и безопасности является укрепление верховенства права. Диалог с международными судебными органами, в частности, с Международным Судом и Международным уголовным судом, предоставил членам Совета возможность не только обсудить процесс отправления правосудия, но и по достоинству оценить различные функции, выполняемые этими судебными органами в дополнение к работе Совета.

В отношении вопросов, касающихся конкретных стран, мы рады завершению Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций, задача которой состояла в том, чтобы ликвидировать сирийское химическое оружие. Это доказывает, что при наличии в Совете единства, он способен добиваться позитивных результатов. Вновь касаясь Сирии, мы отмечаем, что были рады первому брифингу Специального посланника Стаффана де Мистуры. Он способствовал возобновлению внимания Совета к политической ситуации в Сирии. Мы вновь выражаем свою убежденность в том, что конфликт в Сирии и вызванный им гуманитарный кризис можно преодолеть только посредством переговоров, ведущих к политическому урегулированию.

Касаясь Ливана, мы отмечаем, что 10 лет спустя после принятия резолюции 1559 (2004) разоружение всех ополченцев еще только предстоит завершить. Сложившаяся ситуация угрожает миру, стабильности и суверенитету Ливана. Всем ополченцам абсолютно необходимо разоружиться согласно положениям резолюции 1559 (2004) и их обязательствам по Таифскому соглашению.

Поскольку это последнее запланированное заседание под председательством Аргентины, я

хотел бы от имени нигерийской делегации, в особенности нашего посла и Постоянного представителя г-жи Джой Огву, воздать Вам лично, г-жа Председатель, и Вашей весьма способной делегации во главе с политическим координатором Марио Оясабалем должное за то, как мужественно и усердно вы справлялись со своими председательскими обязанностями в текущем месяце. Он в самом деле стал для Вас — и всех нас — весьма напряженным и вместе с тем продуктивным месяцем. Хотелось бы также воспользоваться случаем, чтобы выразить наши наилучшие пожелания Австралии, стране из состава Содружества, с которой мы имеем много общего, и заявить о нашей поддержке ее делегации по мере того, как она готовится вступить в должность Председателя Совета в ноябре.

Г-н Гомбо (Чад) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас за умелое руководство работой Совета в этом месяце, а всю Вашу делегацию — за проделанную работу. Мы приветствуем инициативу Соединенных Штатов, предложивших новый способ проведения консультаций Совета Безопасности, которому Вы также решили следовать, внося в него ряд усовершенствований. Этот метод делает наши заседания более гибкими.

Мы с удовлетворением отмечаем, что прения, организованные по вопросу о положении в Судане и Южном Судане (см. S/PV.7276) позволили членам Совета лучше понять статус Абьея, включая все параметры и задачи, связанные с выборами, которые Хартум должен будет провести в 2015 году. Г-жа Председатель, именно под Вашим руководством Совет Безопасности продлил мандат Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее до 28 февраля 2015 года. Соответствующая резолюция 2179 (2014), представленная Соединенными Штатами, была принята Советом Безопасности и с удовлетворением отмечена постоянными представителями Судана и Южного Судана.

Что касается кризиса, вызванного Эболой, мы также отмечаем, что по Вашей инициативе этот вопрос был дважды рассмотрен Советом и были приняты важные меры. Состоявшиеся 14 октября открытые прения по вопросу об Эболе (см. S/PV.7279) и последующие консультации позволили Совету и всему международному сообществу признать, что Эбола представляет собой реальную

угрозу миру и безопасности, причем не только в трех наиболее пострадавших странах, но и во всем мире. Мы хотели бы, чтобы импульс солидарности, заданный на этом коллективном мероприятии, способствовавшем повышению нашей осведомленности о проблеме, был сохранен и приумножен, с тем чтобы искоренить эту эпидемию в месте ее возникновения и не допустить ее распространения на остальные страны мира. Иными словами, три наиболее пострадавшие страны должны получить комплексную помощь, благодаря которой они смогут развивать свои достижения в области миростроительства и экономического развития.

Заседание с участием командующих силами миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (см. S/PV.7275) подчеркнуло нестабильный характер условий, в которых «голубые каски» осуществляют свои миссии. Они все чаще действуют в сложных, враждебных и непредсказуемых ситуациях и регулярно подвергаются нападениям со стороны негосударственных субъектов на Голанах, в Сирии, на севере Мали, в Демократической Республике Конго и Центральноафриканской Республике. Следовательно, мандаты должны быть скорректированы с учетом этого нового обстоятельства.

Что касается Ближнего Востока, включая палестинский вопрос, мы приветствуем проведение, по инициативе председательствующей Аргентины, заседаний, предоставивших членам Совета возможность разъяснить свои позиции по различным вопросам. Однако отсутствие консенсуса в Совете означает, что среднесрочные или долгосрочные решения сирийских и палестинских вопросов все еще не найдены.

В этом месяце предметом особого внимания была также ситуация в Сомали. Специальный представитель Генерального секретаря, Специальный представитель Африканского союза по Сомали и руководитель Миссии Африканского союза в Сомали рассказали об обнадеживающих перспективах, наметившихся для этой опустошенной страны. Военный успех операции «Индийский океан» и политические усилия, прилагаемые в Сомали, должны привести к проведению заслуживающих доверия выборов в 2016 году. Наша делегация считает, что Совету Безопасности следует рассмотреть возможности эффективного осуществления

резолюции 2182 (2014), в которой, в частности, вводится запрет на экспорт древесного угля.

23 октября Совет Безопасности обсудил методы своей работы (см. S/PV.7285) с целью повысить эффективность своей деятельности. Это пролило новый свет на необходимость повысить прозрачность режима санкций и придать ему более регулярный характер. Участие в этом заседании представителей многих государств-членов свидетельствует об интересе к этому вопросу со стороны широкого круга членов Организации Объединенных Наций.

Я не могу завершить свое выступление, не упомянув о заседании, состоявшемся 28 октября по теме «Женщины и мир и безопасность — перемещенные женщины и девочки: лидеры и жертвы» (см. S/PV.7289), которое привело к принятию заявления Председателя S/PRST/2014/21. Мы приветствуем тот факт, что все ораторы признали центральную роль, которую женщины могут играть в процессах мира и безопасности во всем мире, а также необходимость защиты женщин и обеспечения их всестороннего и равноправного участия во всех усилиях по предотвращению и урегулированию конфликтов и в постконфликтном миростроительстве.

В заключение я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, и всю делегацию Аргентины за значительную проделанную работу, актуальность выбранных тем и неустанные усилия всех ваших сотрудников. Пользуясь возможностью, я поздравляю Австралию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре месяце; я заверяю ее делегацию в полной поддержке нашей страны и желаю ей всяческих успехов.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Деятельность Совета Безопасности в октябре отличалась высокой интенсивностью и продуктивностью, во многом благодаря инициативной и эффективной работе аргентинского председательства. Хотелось бы поздравить посла Персеваль и всю делегацию Аргентины с таким успехом.

Совет продолжал плотно заниматься вопросами региона Ближнего Востока и Северной Африки. Ситуация там продолжает характеризоваться высокой волатильностью, и ее стабилизация невозможна без достижения политико-дипломатического урегулирования региональных кризисов, как относительно новых, так и тянущихся уже десятилетиями.

Их устойчивое разрешение возможно только на путях инклюзивного диалога, без вмешательства и навязывания рецептов извне.

К сожалению, по-прежнему нет поводов для оптимизма в ближневосточном урегулировании. Шаткой остается обстановка в Йемене. Лихорадит Ливию и Ирак. Результатом грубого внешнего вмешательства в конфликт в Сирии и безответственных заигрываний с вооруженной оппозицией стало становление новой угрозы пока еще регионального масштаба — ИГИЛ, но на деле имеющей более глобальные амбиции. В «зоне риска» оказались даже ооновские миротворцы, несущие службу в регионе десятки лет. Все это показывает, насколько опасно не только для Сирии, но и для всего Ближнего Востока бездумное продолжение линии на слом сложившихся общественных и государственных устоев. Обнадежены состоявшимся сегодня первым брифингом в Совете Безопасности специального посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуры и высказанными им соображениями. Будем оказывать твердую поддержку его усилиям по продвижению политического урегулирования сирийского конфликта.

В фокусе нашего внимания традиционно находились и проблемы Африки. 24 октября (см. S/PV.7286) Совет Безопасности принял комплексную резолюцию 2182 (2014) по ситуации в Сомали и Эритрее, которая, несмотря на наличие в ней существенных изъянов, помешавших нам поддержать ее, будет, мы надеемся, способствовать достижению мира на Африканском Роге.

Прошедшее заседание по положению на Украине (см. S/PV.7287) подтвердило, что только через инклюзивный, общенациональный диалог на базе Минских протокола и меморандума и Женевского заявления от 17 апреля 2014 года расколотое украинское общество сможет преодолеть глубокий внутренний кризис и вернуться на путь устойчивого и гармоничного развития в интересах всех политических, региональных и этнических групп населения. Сейчас Украина переживает очень ответственный период, который требует аккуратных и сбалансированных действий и поощрения украинских сторон к продолжению политического диалога. В этой связи призываем всех внутренних и внешних игроков воздерживаться от необдуманных, тем более провокационных заявлений и действий.

Отмечаем проведение заседания по методам работы Совета Безопасности (см. S/PV.7285), традиционно вызвавшего большой интерес широкого круга государств-членов Организации Объединенных Наций. Вполне логично было провести его именно под председательством Аргентины с учетом того, что Аргентина возглавляет Неофициальную рабочую группу по документации и другим процедурным вопросам. К слову, в уходящем месяце эта группа продолжала активное функционирование.

Со своей стороны принимаем самое деятельное участие в ее работе, неизменно выступая за дальнейшее повышение транспарентности рабочей практики Совета и содействуя реализации полезных инициатив. Во многом благодаря настойчивым усилиям председательства Аргентины, позволившим преодолеть обструкцию со стороны ряда членов Совета, в уходящем месяце Группа согласовала инициированную нами еще два года назад записку Председателя по вопросу выступлений в Совете. Рассчитываем, что деятельность Рабочей группы по повышению открытости и демократичности Совета Безопасности продолжится. На столе есть еще несколько соответствующих инициатив, в том числе по вопросу проведения встреч по формуле Аррии и по порядку подготовки ежегодного доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи.

В заключение хотели бы пожелать успехов делегации Австралии в гармоничном руководстве Советом Безопасности в ноябре.

Г-н Омаиш (Иордания) (говорит по-арабски): Прежде всего позвольте выразить от имени моей делегации Вам, г-жа Председатель, а также Вашим сотрудникам благодарность и признательность за Ваше прекрасное руководство работой Совета в этом месяце, в котором по ряду пунктов повестки дня Совета произошли важные международные события.

Участвуя в этих итоговых заседаниях, наша делегация традиционно избегает обстоятельного рассмотрения вопросов существа, находящихся на повестке дня Совета, и ограничивает свое выступление методами работы Совета. В этой связи мы хотели бы отметить особенности работы Совета в этом месяце, особенно в ходе консультаций. Этот формат доказал свою эффективность и плодотворность, несмотря на то, что порой продолжительность заседаний превышала установленный регламент.

Несмотря на мое заявление о том, что наша делегация не желает детально останавливаться на нынешних вопросах существа, находящихся на рассмотрении Совета, события, происходящие в Восточном Иерусалиме, и эскалация деятельности со стороны Израиля вынуждают меня вновь заявить о том, что Совет должен взять на себя ответственность за произошедшее, с тем чтобы положить конец активизации поселенческой деятельности на палестинских территориях, особенно на фоне действий Израиля в Харам-аш-Шарифе. Мы признательны Совету за его положительную реакцию на наш вчерашний призыв провести чрезвычайное заседание по этому вопросу (см. S/PV.7291).

В заключение я хотел бы поздравить делегацию Австралии с вступлением на пост Председателя в следующем месяце и пожелать ей всяческих успехов в руководстве работой Совета.

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-жа Председатель, и всех Ваших сотрудников за руководство нашей работой в этом месяце, который оказался особенно насыщенным разными событиями. Я хотела бы также поблагодарить Вас за созыв этого итогового заседания о нашей работе в ходе этого месяца; полезность таких заседаний не может более подвергаться сомнению, так как они служат цели транспарентности, которую мы поддерживаем.

Я хотела бы начать свое выступление с перечисления новых задач в области поддержания мира. Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира все чаще осуществляются в сложных ситуациях, в которых практически или совсем невозможно поддерживать мир по причине его отсутствия и в которых существует повышенный риск асимметричных целенаправленных нападений на наших миротворцев. С учетом вновь сформировавшегося контекста необходимо принимать многоаспектные меры реагирования. Мы имели возможность обсудить этот вопрос 9 октября в ходе ежегодных открытых прений с участием командующих операциями по поддержанию мира (см. S/PV.7275). Командующие силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Мали (МИНУСМА) и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению

за разъединением, будучи на местах, поделились с членами Совета своей точкой зрения по поводу влияния этих новых задач на выполнение мандатов миссий, будь то в результате более сложных ситуаций, связанных с защитой гражданских лиц, или в результате ухудшения обстановки в плане безопасности или условий оперативной деятельности. Мы смогли более подробно остановиться на некоторых из этих вопросов в течение месяца в ходе наших обсуждений, посвященных положению на Голанских высотах, в Южном Судане и Центральноафриканской Республике.

Эти вопросы приобретают еще большее значение, когда Совет обсуждает продление мандатов. Это станет актуальным в следующем месяце, когда будет обсуждаться мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане. Само собой разумеется, что дискуссии с участием стран, предоставляющих войска, до продления мандата будут иметь решающее значение при рассмотрении волнующих их вопросов и мнений. Кроме того, в следующем месяце нам придется определить пути оказания помощи МИНУСМА с целью более эффективного решения стоящих перед ней задач в северной части Мали. Аналогичные проблемы могут возникать в контексте расширения Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике, которая уже сталкивается с особенно сложной ситуацией.

Прежде всего мы приветствуем объявление Генерального секретаря о его намерении создать целевую группу высокого уровня для проведения глобального исследования по поддержанию мира, направленного на совершенствование стратегий в этой области. Ценные возможности сотрудничества могут быть разработаны с учетом обзора архитектуры в области миростроительства, запланированного на 2015 год.

Я также хотела бы кратко вновь остановиться на одной теме, имеющей большое значение, — на борьбе с безнаказанностью и на содействии обеспечению правосудия. Мы считаем, что это является одним из основополагающих аспектов усилий Совета в деле поддержания международного мира и безопасности, а также предотвращения конфликтов.

В ходе состоявшихся в прошлый четверг открытых прений о методах работы

(см. S/PV.7285) Прокурор Международного уголовного суда г-жа Фату Бенсуда и Омбудсмен по санкционному режиму по «Аль-Каиде» г-жа Кимберли Прост вновь подчеркнули важность обеспечения правосудия и соблюдения надлежащей процедуры в отношении действий Совета, а также вспомогательной роли, которую могут играть Суд и Омбудсмен. Ежегодное закрытое заседание Совета Безопасности с участием Председателя Международного Суда (см. S/PV.7290) также помогло обратить внимание на взаимодополняющие усилия обоих органов.

В этом месяце мы говорили также о нескольких кризисах, в рамках которых борьба с безнаказанностью должна быть неотъемлемой, если не важнейшей составляющей поиска прочного решения. Это касается Южного Судана или даже Сирии. Крайне важно своевременно установить виновных в нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права в целях достижения примирения и прочного мира. Ужасающие сообщения, звучавшие в ходе открытых прений по вопросу о положении женщин и девочек, перемещенных в результате конфликтов (см. S/PV.7289), укрепляют нашу убежденность в том, что борьба с безнаказанностью лиц, совершающих преступления, в частности преступления сексуального характера, должна стать неотъемлемой частью любой комплексной стратегии по оказанию поддержки женщинам и девочкам, пострадавшим в результате конфликтов.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотела бы вновь упомянуть некоторые другие важные темы, которые фигурировали в нашей повестке дня на октябрь. Во-первых, что касается Сирии, то Специальный посланник Генерального секретаря Стаффан де Мистура проинформировал Совет сегодня утром о шагах, которые были предприняты в поиске путей политического урегулирования кризиса. Мы должны поддержать эти усилия, принимая во внимание, прежде всего, страдания сирийского населения и беженцев, а также растущее влияние конфликта на стабильность в регионе в целом. В то же время мы должны продолжать настаивать на неукоснительном выполнении резолюций 2139 (2014) и 2165 (2014) с целью оказания гуманитарной помощи и облегчения страданий населения. Мы также должны сохранять бдительность в том, что касается полной ликвидации сирийского химического

оружия. Совет Безопасности не может допустить игнорирования нарушений резолюции 2118 (2013).

Что касается палестино-израильского конфликта, то в ходе открытых прений в этом месяце (см. S/PV.7281) и на прошедшем вчера чрезвычайном заседании (см. S/PV.7291) была подчеркнута настоятельная необходимость выхода из тупиковой ситуации. Эскалация напряженности в Восточном Иерусалиме вызывает огромную обеспокоенность у всех нас. Мы надеемся, что Израиль воздержится от каких-либо дополнительных шагов, которые могут еще больше уменьшить шансы на достижение урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств. Мы призываем обе стороны принять необходимые меры для достижения прогресса в построении мира.

Следует упомянуть также другие вопросы, которые мы рассматривали, в частности ситуацию в Украине, борьбу с эпидемией Эболы или даже боевые действия, которые продолжают опустошать Южный Судан и Центральноафриканскую Республику. Они будут и впредь побуждать нас к действиям в предстоящие недели и месяцы.

Ответственность за руководство нашей работой переходит к Австралии. Я хотела бы пожелать всяческих успехов моему коллеге г-ну Гэри Куинлану и его сотрудникам. Они могут рассчитывать на нашу полную поддержку.

Председатель (*говорит по-испански*): Я выражаю признательность представителю Люксембурга за объединяющие нас позиции, а также за ясность и спокойствие, которые она вносит в работу Совета.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя за ее умелое руководство работой Совета в этом месяце. Вы, г-жа Председатель, и Ваши коллеги, в частности Марио, отлично проявили себя, и Соединенные Штаты благодарят Вас за умелое руководство нашей работой и организацию нашей работы в ходе весьма напряженного месяца октября.

Сегодня я хотел бы выразить позицию нашей делегации по некоторым из тех вопросов, которые активно обсуждались в Совете Безопасности в этом месяце, а также обозначить некоторые вопросы, которые потребуют нашего пристального внимания в ноябре и в будущем.

Но прежде всего я хотел бы поздравить членов Совета Безопасности на 2015–2016 годы с их недавним избранием. Мы очень рассчитываем на сотрудничество с ними.

В начале подведения итогов работы в этом месяце мы должны рассмотреть меры реагирования Совета на кризис, связанный с вспышкой вируса Эбола в Западной Африке. В ходе брифинга (см. S/PV.7279) Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу г-на Бэнбери в этом месяце, а также на чрезвычайной сессии в прошлом месяце (см. S/PV.7268) Совет признал, что беспрецедентные масштабы вспышки Эболы вышли за рамки серьезного кризиса в области здравоохранения. Эта крайне сложная чрезвычайная ситуация представляет реальную угрозу для международного мира и безопасности и требует коллективных усилий всех подразделений системы Организации Объединенных Наций по борьбе с этой эпидемией. Нам предстоит еще очень многое сделать в этом направлении.

Во-вторых, Совет продолжил следить за кризисом в Украине. Соединенные Штаты по-прежнему привержены поиску путей мирного урегулирования кризиса и восстановлению полного суверенитета и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ. Мы приветствуем активную приверженность правительства Украины выполнению минских договоренностей. Правительство президента Порошенко предприняло шаги по выполнению минских договоренностей, однако сепаратисты отреагировали на эти позитивные шаги односторонним заявлением о намерении провести свои собственные так называемые выборы в органы местного самоуправления в ноябре. Это намерение противоречит конституции и идет вразрез с минскими договоренностями.

Что касается санкций, то мы приветствовали состоявшееся на прошлой неделе обсуждение вопроса о том, как лучше вводить и осуществлять эти меры (см. S/PV.7285). Поскольку санкции Организации Объединенных Наций вводятся в отношении тех, кто несет наибольшую ответственность за разнообразные угрозы, такие как терроризм, распространение ядерного оружия, использование и вербовка детей в вооруженных конфликтах и торговля минеральными ресурсами зоны конфликта, то они минимизируют непредвиденные гуманитарные

последствия. Соединенные Штаты приветствуют недавние существенные улучшения процедуры введения Советом целевых санкций, включая повышение справедливости и ясности процедур включения в санкционный перечень. Совет должен также признать исключительно важную роль национальных процедур в обеспечении надлежащего правового процесса в отношении включенных в список лиц.

Мы неоднократно обсуждали в этом зале израильско-палестинский конфликт. Соединенные Штаты по-прежнему полностью привержены достижению соглашения об окончательном статусе на основе переговоров, с тем чтобы два государства могли сосуществовать в условиях мира и безопасности. Это единственный реальный способ достижения прогресса. Если стороны выберут этот путь, мы готовы поддерживать их на каждом шагу.

На нашем заседании по вопросу о женщинах и мире и безопасности (см. S/PV.7289) была подчеркнута важность этой темы. Мы особо приветствовали вдохновляющее выступление Суад Аллами о своей работе по поощрению образования и прав женщин в условиях конфликта. Что касается конфликтов, то сегодня утром мы заслушали доклад Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) и заявление г-на Стаффана де Мистуры по вопросу о гуманитарном и политическом кризисе, который продолжает свирепствовать в Сирии. Вот те области, которым Совет должен уделять пристальное внимание.

Это подводит меня к ряду вопросов, на которых нам будет необходимо сосредоточить внимание, особенно в том, что касается Африки. Как я уже говорил, проблема Эболы должна выйти для нас на первый план. Как Вам известно, г-жа Председатель, посол Пауэр побывала в этом регионе на этой неделе, чтобы продемонстрировать поддержку Соединенных Штатов трех стран, наиболее пострадавших от кризиса в связи с вирусом Эбола, и их усилий по борьбе с этой смертоносной болезнью, а также способствовать активизации международных мер реагирования. Предстоящее совещание по вопросу о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии будет представлять собой ценную возможность оценить меры реагирования, принятые на данный момент.

Совет принял жесткую резолюцию по Сомали на прошлой неделе, которая предусматривает меры

пресечения в отношении подозреваемых нарушителей запрета на торговлю древесным углем (резолюция 2182 (2014)). Несмотря на значительный достигнутый прогресс, в Сомали сохраняется риск потери недавних достижений с учетом сохраняющегося голода и гуманитарных проблем. Более 3 миллионов человек в настоящее время страдают от засухи и отсутствия безопасности и, как было подчеркнуто, подъездные пути создают постоянные препятствия на пути гуманитарного доступа.

В Центральноафриканской Республике мы должны сохранять бдительность перед лицом нападений на миротворцев, работающих в Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике, и сосредоточить свои усилия на прекращении насилия в этой стране. В Мали мы потеряли слишком много миротворцев в результате актов насилия со стороны вооруженных группировок и должны обеспечить наших миротворцев техникой и ресурсами, необходимыми для выполнения их мандата.

За пределами Африки угроза, создаваемая «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ), продолжает ощущаться на всей территории Ближнего Востока, особенно в Ираке и Сирии. Иностранные боевики и сирийские граждане, которые были завербованы и обучены для ведения боевых действий в ИГИЛ и других террористических группировках, представляют собой угрозу для стран, находящихся вдали от зоны боевых действий.

Запланированное Австралией министерское заседание по противодействию терроризму обеспечит столь необходимую возможность для дальнейшего обсуждения практических шагов по осуществлению последних важных резолюций по борьбе с терроризмом — резолюции 2170 (2014) об угрозе ИГИЛ и связанных с ней групп, а также резолюции 2178 (2014) по вопросу об иностранных боевиках-террористах. Мы рассчитываем на сотрудничество с Советом по этим и другим вопросам в ходе председательства Австралии. Мы направляем наши поздравления и наилучшие пожелания послу Куинлану в связи с тем, что он приступает к выполнению этих обязанностей.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Соединенных Штатов за то, что нам удалось прийти к согласию и выразить

наши чувства свободно и подлинно, с любовью и уважением. Прошу направить мое приветствие послу Пауэр.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): На мой взгляд, мы должны регулярно напоминать себе о том, что главная ответственность Совет Безопасности состоит в том, чтобы действовать от имени всех государств — членов Организации Объединенных Наций в целях поддержания международного мира и безопасности. При выполнении этой ответственности Совет не может и не должен работать изолированно.

Как показала программа работы на этот месяц, эффективность выполнения Советом своих обязанностей зависит от наличия сети партнерских связей с другими органами и субъектами. Мы признательны председательствующей в Совете аргентинской делегации за проведение сегодняшнего заседания и предоставление нам возможности обсудить работу Совета за прошлый месяц, выполненную им совместно с партнерами.

Возможно, самым главным партнером Комитета является Генеральный секретарь, о чем свидетельствуют значительные усилия, которые в прошлом месяце Генеральный секретарь приложил для оказания своих добрых услуг в интересах международного мира и безопасности. Он активно взаимодействовал со сторонами в конфликтах, в том числе в рамках состоявшихся в прошлом месяце поездок в Ливию, Израиль и на палестинские территории, в Сомали и страны Африканского Рога, а также сделал целый ряд заявлений, призвав эти субъекты избрать путь мира и деэскалации напряженности. Эти действия повысили эффективность усилий самого Совета. Всегда оказываются полезными брифинги Генерального секретаря, например, брифинг, с которым он выступил 21 октября в ходе открытых прений по вопросу о Ближнем Востоке (см. S/PV.7281).

Партнерские отношения Совета со специальными представителями Генерального секретаря также имеют существенное значение. Совет в значительной мере полагается на специальных представителей, которые должны выполнять сформулированные нами мандаты и регулярно докладывать о прогрессе. Полученные в этом месяце доклады специальных представителей и специальных советников, отвечающих за вопросы, касающиеся Демократической Республики Конго, Ливана, Сомали,

Южного Судана, Сирии и Йемена, играют центральную роль в формировании нашего видения в Совете и, что, безусловно, важно, в процессе принятия решений. Благодаря более тесному взаимодействию в ходе консультаций мы смогли извлечь максимальную пользу из этих совещаний. Мы должны и впредь придерживаться такой практики взаимодействия. Кроме того, более тесное взаимодействие с Департаментом по политическим вопросам приобретает все более важное значение для Совета и рассматривается как таковое.

В октябре было продемонстрировано доверие, которое имеет принципиальное значение для поддержания партнерских связей между Советом и широким кругом учреждений Организации Объединенных Наций. Брифинги, проведенные Управлением по координации гуманитарных вопросов по ситуации в Сомали и Сирии, позволили нам глубже понять эти серьезные кризисы, и мы будем руководствоваться ими в процессе принятия решений. Убедительные выступления Директора-исполнителя Структуры «ООН-женщины» г-жи Мламбо-Нгкуки (S/PV.7289) и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Бангугу (см. S/PV.7282) также внесли важный вклад в наши дискуссии.

Миротворческое партнерство между Советом Безопасности, странами, предоставляющими контингенты, и Секретариатом также имеет основополагающее значение для работы Совета. Сейчас, когда деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира подвергается небывалому в истории давлению, Совет должен особенно четко и оперативно реагировать на проблемы, с которыми сталкиваются все операции по поддержанию мира. Ежегодный брифинг с участием руководителей военных компонентов, состоявшийся в этом месяце (см. S/PV.7275), стал прекрасной демонстрацией партнерских связей в области поддержания мира. Совет может получить много полезной информации из регулярных брифингов командующих силами. Мы надеемся провести аналогичный брифинг с участием руководителей полицейских компонентов операций по поддержанию мира в ноябре.

Партнерские отношения Совета с Комиссией по миростроительству (КМС) и ее страновыми структурами также имеют важное значение. Деятельность КМС, направленная на оказание помощи

государствам, выходящим из конфликта, в целях недопущения его возобновления, имеет центральное значение для выполнения Советом своей превентивной роли. Мы приветствуем тот факт, что брифинги председателей страновых структур КМС становятся стандартной практикой для Совета.

Необходимо поддерживать эффективное сотрудничество между Советом и региональными организациями. В принятом нами в июне 2014 года совместном коммюнике членов Совета Безопасности и Совета мира и безопасности Африканского союза (S/2014/400, приложение) подчеркивается важное значение тесного органичного сотрудничества между этими двумя учреждениями. Это было еще раз продемонстрировано в ходе нашей работы в октябре. В процессе обсуждения вопросов, связанных с Сомали, члены Совета дали высокую оценку успехам, достигнутым Миссией Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). Недавние успехи в области безопасности свидетельствуют о том, что решение, принятое Советом год назад об увеличении предельной численности военного компонента АМИСОМ, было правильным. На субрегиональном уровне посредническая роль Межправительственная организация по развитию по Южному Судану и усилия Международной конференции по району Великих озер, направленные на обеспечение стабильности в Демократической Республике Конго и в районе Великих озер, имеют существенно важное значение. Несмотря на это, мы должны принять дополнительные меры для достижения оптимального уровня сотрудничества с Африканским союзом.

Важная роль взаимодействия Совета с основными международными судебными учреждениями была также продемонстрирована в ходе состоявшегося вчера исключительно полезного брифинга (см. S/PV.7290), организованного Председателем Международного Суда по вопросу о работе Суда в деле урегулирования споров. Это должно заставить нас задуматься над тем, каким образом мы можем обеспечить взаимодействие Совета с Судом в выполнении функций по урегулированию споров. Обсуждения в ходе состоявшихся в этом месяце прений, посвященных методам работы (см. S/PV.7285), важный пункт повестки дня под руководством Аргентины, вновь подчеркнули необходимость укрепления взаимоотношений между Советом и Международным уголовным судом. Совет должен активизировать усилия в этом направлении.

Гражданское общество является еще одним крайне важным партнером Совета. Гуманитарные организации рассчитывают на то, что Совет будет поддерживать их работу и запрашивать доступ и защиту от их имени. Правозащитные организации предоставляют чрезвычайно важную информацию, которая заслуживает внимания. Доклады таких групп, таких как «Хьюман райтс уотч» и «Международная амнистия», посвященные нарушениям прав человека и международного гуманитарного права в Центральноафриканской Республике, Ираке, Южном Судане и Сирии, вносят не только ценный, но и зачастую ключевой вклад, привлекая внимание Совета к той или иной информации и в некоторых случаях помогая нам лучше понять, что происходит на местах. Аналитическая работа таких групп, как Международная кризисная группа, также полезна. Решение Аргентины пригласить основателя и руководителя женского центра и юридической консультации Садр-Сити г-жу Суад Аллами выступить с брифингом в Совете по вопросам о женщинах и мире и безопасности (см. S/PV.7289) стало отличным примером привлечения гражданского общества к работе Совета. Необходимо развивать такие инициативы.

В заключение я хотел бы упомянуть еще одно важное и, по сути, ключевое партнерство — партнерство между Председателем и всеми остальными членами Совета. Я хотел бы выразить признательность Вам, г-жа Председатель, за то, с какой серьезностью и участием Вы, Марио и все Ваши коллеги успешно руководили работой нашего партнерства в октябре. В ноябре мы должны последовать Вашему примеру. Я благодарю всех членов, которые говорили сегодня о надеждах на наше предстоящее председательствование. К счастью, до него еще остается 31 час 40 минут, поэтому я хотел бы вновь заявить о том, что наша делегация неизменно решительно поддерживает председательство Аргентины.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Австралии за его неоценимый вклад, благодаря которому прения Совета становятся еще более серьезными и содержательными, в том числе в отношении наиболее сложных и противоречивых вопросов.

Г-н Баублис (Литва) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Вам, г-жа Председатель, и всей делегации Аргентины, в частности Марио, за блестящее руководство работой Совета, а

также за Вашу ведущую роль и успешное выполнение обязанностей Председателя Совета в октябре. В особенности мы высоко ценим Вашу приверженность проведению интерактивных консультаций, оглашению заявлений Совета для прессы в ходе встреч с журналистами и публикации сообщений в «Твиттере» до и после проведения заседаний Совета.

Мы благодарим Аргентину за проведение двух важных открытых прений — по вопросу о методах работы Совета (см. S/PV.7285) и по вопросу о женщинах и мире и безопасности (см. S/PV.7289), а также брифинга Департамента операций по поддержанию мира с участием командующих силами (см. S/PV.7275). Совету необходимо будет принять последующие меры в связи с многочисленными идеями, которые были озвучены в ходе этих заседаний.

В этом месяце Совет в чрезвычайной порядке обсуждал происходящий в настоящее время в Йемене серьезнейший кризис, эпидемию вируса Эбола в Западной Африке, постоянные нарушения режима прекращения огня со стороны незаконных вооруженных групп на востоке Украины и ситуацию на Ближнем Востоке, в том числе поселенческую деятельность в Восточном Иерусалиме. Фактически, значительная часть работы Совета, касающейся кризисных ситуаций, была открыта для общественности. Это пятнадцатое открытое заседание в этом месяце.

Поэтому в своем выступлении я остановлюсь на некоторых методах работы и важных вопросах, которые Совету предстоит рассмотреть в ноябре.

В 2014 году Совет Безопасности добивается рекордных результатов в деятельности, касающейся открытых заседаний. Последние несколько итоговых заседаний, которые еще недавно носили строго конфиденциальный характер, прошли в формате брифинга. Эта инициатива приветствуется. Мы с удовлетворением отмечаем успешную практику расширения участия председателей комитетов по санкциям в открытых заседаниях. Такая практика еще не стала «золотым стандартом», но, безусловно, она уже не является исключением. Мы с нетерпением ожидаем Вашего открытого брифинга, г-жа Председатель, в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану.

Будучи Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2140 (2014), и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, Литва готова представить Совету и членам Организации Объединенных Наций информацию о любых значимых изменениях в работе этих Комитетов, как ожидается, в ноябре.

Совету необходимо повысить качество обмена информацией между Департаментом операций по поддержанию мира (ДОПМ) и странами, предоставляющими войска, особенно с учетом того, что Организация Объединенных Наций усиленно готовится к планированию операций по поддержанию мира на основе потенциала. Должны приниматься эффективные последующие меры по результатам обсуждений. В октябре Совет Безопасности провел открытое и своевременное обсуждение с ДОПМ относительно Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, и мы с нетерпением ожидаем совещания по методу «мозговой атаки» с участием этого Департамента относительно операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Мали, с учетом того, что миротворцы Организации Объединенных Наций несут большие потери на севере страны с сентября месяца.

Кроме того, мы считаем, что нам необходимо обратить пристальное внимание на потенциал Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике для отреагирования на вызовы в условиях нестабильного положения в этой стране. Нам необходимо более систематическое осуществление записки Председателя S/2013/630 в части консультаций со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, и мы должны продолжать работу в этом направлении. Нам необходимо поощрять более тесное взаимодействие, когда у Совета имеется возможность заслушивать мнения командующих силами. Мы с нетерпением ожидаем обсуждения с участием комиссаров полиции Организации Объединенных Наций, проведение которого было предложено представителем Австралии, и которое пройдет в ноябре.

Мы приветствуем пять новых членов Совета, избранных две недели назад. Накал эмоций и эйфория после выборов идут на спад, и незамедлительно

начинается важная подготовительная работа, в частности подготовка к избранию председателей вспомогательных органов Совета. Перед Литвой стояла задача положить начало работе двух комитетов по санкциям, по Йемену и Центральноафриканской Республике, в течение первых четырех месяцев периода своего членства в Совете. Мы готовы поделиться нашим опытом с будущими председателями. Кроме того, мы с нетерпением ожидаем скорейшего назначения председателей вспомогательных органов, в соответствии с запиской Председателя S/2014/393, одобренной Советом четыре месяца назад.

В ноябре Совет вновь заслушает брифинг Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жи Фату Бенсуды об отношениях между Ливией и МУС. Это не должно быть рутинной процедурой.

Мы насчитали по меньшей мере 37 государств-членов, которые выступили, некоторые из них от имени более широкой группы государств, с заявлениями в ходе открытых прений по вопросу о методах работы Совета (см. S/PV.7285) относительно необходимости эффективного рассмотрения взаимоотношений между Советом и Судом. Трудно оставить без внимания тот прозвучавший из многих уст призыв к внедрению механизма наблюдения за выполнением решений. Девять лет прошло с момента первой передачи дел Советом. Ни один ордер на арест не был исполнен. Стремимся ли мы претворить наши заявления о справедливости и подотчетности в реальные усилия, которые положат конец безнаказанности? Механизм наблюдения за выполнением решений мог бы включать в себя много таких элементов, как, например, обязательство для всех государств сотрудничать с Международным уголовным судом, критерии для включения в перечень для санкционных механизмов, оптимизация процесса принятия решений в комитетах по санкциям в случаях, когда происходит пересечение с процедурами Суда, стимулы для предотвращения отказа от сотрудничества, форум для обзора хода выполнения, финансовые положения, сотрудничество с региональными организациями и ответы на запросы и распоряжения Суда.

Во время открытого заседания (см. S/PV.7287) по Украине, состоявшегося 24 октября, многие члены Совета призывали все стороны минских договоренностей незамедлительно выполнить их в полном объеме и работать в направлении достижения

мирного урегулирования этого конфликта. Генеральный секретарь выразил сожаление в связи с запланированным проведением вооруженными повстанческими группами в восточных районах Украины выборов 2 ноября в нарушение Конституции и национального законодательства. Мы призываем членов Совета осудить проведение так называемых выборов 2 ноября в районах Украины, удерживаемых незаконными вооруженными группировками, и потребовать от сторон Минского протокола и Меморандума об исполнении Протокола безоговорочно дистанцироваться от таких провокационных действий, как об этом вновь заявила несколько минут назад российская делегация. Эти выборы серьезно подрывают минские договоренности.

В заключение мы еще раз хотим поблагодарить аргентинское председательство и поздравить новое австралийское председательство и заверить его в нашей полной поддержке.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Литвы за динамизм и последовательность его делегации в выражении своей позиции в отношении Совета.

Г-н О Чжун (Республика Корея): Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-жа Председатель, и делегацию Аргентины за Ваше успешное руководство работой Совета в октябре. Работа Совета проходит на высочайшем уровне благодаря Вашему умелому, отзывчивому и увлеченному лидерству и напряженной работе Вашей команды. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить пять недавно избранных членов Совета Безопасности — Анголу, Малайзию, Новую Зеландию, Испанию и Венесуэлу.

Работа Совета в текущем месяце была сосредоточена, в частности, на ситуациях в Африке и на Ближнем Востоке. Что касается Африки, то нам предоставились ценные возможности провести обзор ситуаций в Сомали и Эритрее, а также работы Комитета по санкциям в отношении Сомали, о чем я сообщал Совету в качестве Председателя Комитета. Мы считаем, что эти обсуждения служат полезным напоминанием о том, что постоянное участие международного сообщества остается крайне важным для продвижения этих стран по пути стабильности. В частности, принятие резолюции 2182 (2014), включая разрешение перехвата на море,

продемонстрировало приверженность Совета делу мира и стабильности в Сомали.

Совет также по-прежнему проявляет бдительность в отношении ситуации на Ближнем Востоке. Последние открытые прения по положению на Ближнем Востоке (см. S/PV.7281) позволили нам рассмотреть этот вопрос комплексно, в особенности после визита Генерального секретаря в регион, который отразил его неустанные усилия по установлению мира на Ближнем Востоке. Вчерашний брифинг (см. S/PV.7291) был также весьма своевременным, с учетом ряда действий, предпринятых правительством Израиля в Восточном Иерусалиме.

Что касается ситуации в Сирии, учитывая ее сложность, то сегодняшний утренний брифинг (см. S/PV.7293), первый брифинг Специального посланника г-на Стаффана де Мистура, позволил нам по-новому взглянуть на положение в этой стране и в соседних районах. В течение более чем трех лет ситуация в Сирии ухудшается, и сегодня она имеет последствия для всех соседних стран, включая Ирак, Иорданию, Ливан и Турцию. Консультации Совета по резолюции 1559 (2004) и по Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением, а также проведенный сегодня утром брифинг Специального посланника называли политическое урегулирование сирийского конфликта в качестве единственного реального пути продвижения вперед для этого региона.

Что касается тематических вопросов, то открытые прения о женщинах и мире и безопасности (см. S/PV.7289) были своевременными и уместными в преддверии обзора прогресса в осуществлении резолюции 1325 (2000) на высоком уровне, который будет проведен в 2015 году. Мы считаем, что это заседание дало импульс для мобилизации внимания международной общественности и принятия обязательств в целях защиты перемещенных женщин и девочек, которые оказываются в тяжелом положении по всему миру.

Еще одни открытые прения в этом месяце по вопросу о методах работы Совета Безопасности (см. S/PV.7285) также стали ценной возможностью с точки зрения рассмотрения путей совершенствования процесса надлежащего отправления правосудия при режиме санкций, а также путей обеспечения последующих мер по делам, переданным Советом Безопасности на рассмотрение Международному

уголовному суду. В то же время также был рассмотрен достигнутый прогресс и ограничения в методах работы в целом. В свете этого необходимо рассмотреть вопрос о том, как выполнить последующие действия по некоторым вопросам, которые часто поднимались на заседании, с помощью Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам.

В этом месяце мы также слышали оценку ситуации вокруг эпидемии вируса Эбола, сделанную Специальным представителем и главой Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, и мы слышали о ее продолжающемся влиянии на политику и безопасность в Западной Африке (см. S/PV.7279). В рамках последующей деятельности в контексте резолюции 2177 (2014) на заседании было продемонстрировано внимание Совета к кризису, разразившемуся в результате эпидемии Эболы, в частности посредством публикации заявления для прессы (SC/11602).

Наконец, мы хотели бы поздравить посла Гэри Куинлана и группу Австралии, которые готовятся приступить к председательству в Совете в ноябре, хотя до этого еще остался 31 час. Мы заверяем их в полном сотрудничестве Республики Корея.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Республики Корея за конструктивность, неустанные усилия и душевную щедрость, которые демонстрирует он и его делегация.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, и всю Вашу группу за руководство и большую работу, которую Вы проделали на посту Председателя в этом месяце. Я мог бы говорить о ней на лирической ноте, как это сделал моей корейский коллега, но это будет не совсем по-английски. Я хотел бы также поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего заседания по подведению итогов. Этот шаг заслуживает еще более высокой оценки, так как наше заседание проводится в открытом режиме, и я надеюсь, что следующие председатели последуют этому примеру и будут проводить такие заседания в открытом и прозрачном формате.

В октябре месяце Совет охватил необычайно широкий круг вопросов. К ним относится ряд непрекращающихся конфликтов в Африке — Мали,

Сомали, Южном Судане, Абеее и Демократической Республике Конго. Кроме того, Совет рассмотрел ряд вопросов по Ближнему Востоку, включая Йемен, Сирию и вчерашнее экстренное заседание, которое было проведено в связи с эскалацией напряженности и рисками вокруг ситуации в Иерусалиме. Мы обсудили кризис Эболы, который сегодня уже считается угрозой международному миру и безопасности. Мы говорили об Украине, где сепаратисты запланировали провести на этой неделе так называемые «местные выборы» в явное нарушение украинской конституции и Минских договоренностей. Все государства-члены должны торжественно пообещать не признавать эти выборы. И у нас были заседания с участием Председателя Международного Суда и командующих миротворческих войск.

На протяжении всего месяца, г-жа Председатель, Вы придерживались принципа открытости и прозрачности, Вы поддержали идею проведения в этом зале брифинга по санкциям, касающимся Кот-д'Ивуара, и даже разрешили малийскому телевидению транслировать в прямом эфире заявление, которое министр иностранных дел Мали сделал в Совете в начале этого месяца (см. S/PV.7274). Вы также трижды созвали весьма разные открытые прения, которые дают представление о характере и спектре вопросов, рассматриваемых Советом. Открытые прения по Ближнему Востоку (см. S/PV.7281) были традиционной, географически определенной призмой, через которую Совет прилагает усилия для поддержания международного мира и безопасности. Открытые прения по вопросу женщин и мира и безопасности (см. S/PV.7289) показали, как Совет применяет комплексный тематический подход в своей работе. Сегодня вопрос о женщинах и мире и безопасности стал неотъемлемой частью работы Совета, понимания им характера современных конфликтов и путей их урегулирования. Открытые прения по рабочим методам (см. S/PV.7285), пятые прения подряд по этой теме, показали степень готовности Совета в последнее время к тому, чтобы поделиться своими мыслями с широким кругом государств-членов. Эту тенденцию к открытости, прозрачности и размышлениям следует приветствовать. Она свидетельствует о стремлении Совета адаптировать пути рассмотрения вопросов международного мира и безопасности и оставаться открытым к мнению широкого круга игроков по всем аспектам его работы.

Отмечая эту тенденцию в порядке рассмотрения Советом стоявших перед ним в октябре вопросов, мы также видим направления, на которых Совет не сумел добиться прогресса. С 1960 года, когда была учреждена первая миссия Организации Объединенных Наций — Операция Организации Объединенных Наций в Конго — Совет рассматривал ситуацию в Демократической Республике Конго бесчисленное количество раз. Вопросы, касающиеся Израиля и Палестины, мы рассматриваем с 50-х годов. И даже относительно новый вопрос о Западной Сахаре стоит в повестке дня Совета около 25 лет.

Но, если мы не сможем решить эти старые вопросы, у нас не будет времени заниматься новыми кризисами и проблемами, которые стоят перед миром. Поэтому в центре усилий Совета по поддержанию международного мира и безопасности непременно должна быть новая сфокусированность на предотвращении конфликтов. Если мы сумеем на ранних этапах принимать меры для предотвращения обострения ситуаций, мы сможем предотвратить их появление в программе работы Совета в качестве укоренившихся вопросов. Однако, чтобы создать пространство и найти время для применения действительно превентивного подхода, мы должны определить пути, которые позволят нам избежать периодического обсуждения старых вопросов. Мы должны исключать из повестки дня Совета некоторые пункты быстрее, чем в ней будут появляться новые. Некоторые пункты официальной повестки дня Совета не обсуждаются уже на протяжении 60 лет, и мы должны прекратить делать вид, что пытаемся решить эти вопросы.

Это непосредственно связано с нашими методами работы. Нам нужны своевременные брифинги систем раннего предупреждения Организации Объединенных Наций. Мы должны создать более интерактивную атмосферу на неофициальных консультациях. И, несмотря на последние усилия, в том числе Ваши, г-жа Председатель, в октябре месяце такие консультации были больше похожи на рядовой обмен мнениями. В нашей работе нам также нужно обеспечить максимальную эффективность. Если мы не сможем усовершенствовать эти основные аспекты наших методов работы, расширенный Совет Безопасности будет просто не в состоянии функционировать.

Наконец, хотя, возможно, сейчас слишком рано поздравлять посла Австралии Куинлана с вступлением на пост Председателя, я хотел бы заявить, что Соединенное Королевство будет всецело поддерживать Австралию в период ее председательствования в следующем месяце.

Г-н Бертю (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, и всю Вашу группу за работу, которую Вы проделали в октябре. В исключительно трудный период Вы руководили нашей работой с большим профессионализмом и энергией, за что мы Вам весьма благодарны.

Выступать последним и подводить итог заседанию, которое само по себе является итоговым за месяц, — всегда трудно, поэтому я не буду пытаться это сделать. Сказать хочется многое, особенно по Ближнему Востоку, который был предметом двух крупных открытых заседаний. Но сегодня я не буду повторять заявлений, которые моя делегация сделала по разным кризисам в этом регионе — мирному процессу, борьбе с «Исламским государством Ирака и аш-Шама», по Ливану и Ливии. Я ограничусь следующими пятью вопросами: кризис Эболы, Мали, Украина, Демократическая Республика Конго и методы работы Совета.

В своем заявлении для печати от 15 октября (SC/11602) Совет Безопасности отметил, что эпидемия Эболы является угрозой международному миру и безопасности, и заявил, что для локализации эпидемии всем международным игрокам в срочном порядке необходимо мобилизовать свои ресурсы на местах. Со своей стороны, Франция для борьбы с Эболой в Гвинее планирует построить три центра на 200 коек, первый из которых будет открыт в ноябре в восточной части страны, которая является эпицентром вспышки эпидемии. Мы также планируем открыть больницу для медработников, которые борются с Эболой в Гвинее, и Министерство обороны Франции направит в Гвинею 120 специалистов, которые в специальных центрах будут обучать местных работников методам лечения инфицированных вирусом Эбола. Мы также участвуем в европейском эвакуационном механизме, предназначенном для инфицированных международных гуманитарных работников. Этот механизм является одним из ключевых звеньев поощрения таких сотрудников к работе в пострадавших странах.

Что касается Мали, то Совет Безопасности послал четкий сигнал в ходе своих консультаций, состоявшихся 8 октября, и в своем заявлении для печати от 17 октября (SC/11604). Если говорить о политике, то мирные переговоры, которые при международном посредничестве возобновляются в Алжире в конце этого месяца, создают историческую возможность для мира в Мали. Мы приветствуем роль Алжира как посредника и ключевую роль, которую играет Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и которая будет поддерживать выполнение любого будущего соглашения. Малийские стороны, правительство и вооруженные группировки должны начать переговоры и вести их в духе доброй воли и компромисса. Цель заключается в достижении всеобъемлющего всестороннего соглашения, которое учитывает каждый аспект кризиса в Мали. На местах сторонам следует полностью соблюдать прекращение огня и избегать нападений на МИНУСМА.

Что касается безопасности, то активизация приводящих к жертвам нападений на МИНУСМА требует от нас переосмысления путей обеспечения безопасности и эффективности МИНУСМА на местах. Мы приветствуем предложение заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира начать обсуждать в Совете Безопасности этот вопрос. Мы должны сообща найти пути обеспечения для МИНУСМА возможностей выполнять свой широкий мандат по стабилизации северной части Мали. В последние недели в рамках операции «Бархан» были предприняты контртеррористические усилия, особенно на севере Нигера, в результате которых были арестованы лица, виновные в нападении, завершившемся гибелью одного сенегальского миротворца из состава МИНУСМА. Эти усилия позволили дестабилизировать структуры террористов в их логове и нейтрализовать многих из них. К сожалению, в ходе операции был убит один французский военнослужащий. Фокус операции «Бархан» в Мали вскоре будет перенесен дальше на север, в район вокруг Тесалита и Кидаля.

На заседании по Украине (см. S/PV.7287) все члены Совета Безопасности подчеркивали, что Минские договоренности — это основа выхода из кризиса, и призывали все стороны полностью их выполнить. Надеемся, что к этому единодушному

призыву Совета прислушаются все стороны, особенно Россия.

Мы приветствуем гладкое проведение выборов 26 октября, несмотря на сложные условия в которых они проходили. Мы также подчеркиваем важность возобновления национального диалога и проведения реформ, которых ждет население Украины, к чему должны привести эти выборы.

Наконец, мы вновь заявляем, — как это уже сделали многие другие члены Совета, — о своей приверженности суверенитету и территориальной целостности Украины. В этой связи мы сожалеем, что вооруженные повстанческие группировки в восточных районах Украины решили провести свои выборы 2 ноября в нарушение конституции страны. Такие незаконные выборы серьезно подорвут Минские договоренности, и мы призываем Россию использовать все свое влияние для того, чтобы убедить сепаратистов не проводить эти выборы.

В ходе проводимых нами консультаций по Демократической Республике Конго была выражена общая обеспокоенность в связи с медленным прогрессом по всем вопросам, находящимся в центре внимания Совета. В области безопасности явно наблюдается тупик в процессе добровольного разоружения Демократических сил освобождения Руанды. У Совета была возможность жестко заявить о своей позиции на этот счет в заявлении для прессы 3 октября. Мы рассчитываем на приверженность стран региона поиску путей окончательного урегулирования этой проблемы, которая в течение более 20 лет сохраняется в отношениях между Демократической Республикой Конго и ее соседями. Нельзя переносить дату 2 января. В настоящее время необходимо спланировать совместные военные действия Вооруженных сил Демократической Республики Конго и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК). Совет напомнил, что нейтрализация этой группы является приоритетной задачей международного сообщества. Что касается других группировок, то Совет приветствовал достигнутый прогресс, который по-прежнему зачастую является слишком медленным и слишком непрочным.

В ходе этих консультаций также подчеркивалось, что нейтрализация таких группировок необходима, но недостаточна для восстановления

прочной стабильности в Демократической Республике Конго и в регионе. Соблюдение обязательств по подписанному в Аддис-Абебе Рамочному соглашению сегодня необходимо как никогда, и Совет рассчитывает, что все подписавшие его государства в полной мере и в духе доброй воли будут выполнять принятые обязательства на региональном уровне. Совет также надеется, что правительство Конго активизирует свои усилия по проведению необходимых реформ. МООНСДРК, Специальный представитель Генерального секретаря Коблер и Специальный посланник по району Великих озер Джиннит пользуются всемерной поддержкой Совета в том, что касается содействия продвижению Демократической Республики Конго и государств региона в верном направлении.

Мы сожалеем в связи с недавним решением конголезских властей выслать из страны главу Совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго. Напоминаем, что Совет придает огромную важность поощрению и защите прав человека и борьбе с безнаказанностью, и заявляем о нашей полной поддержке МООНСДРК и работе сотрудников Организации Объединенных Наций в этой области.

Наконец, ежегодные открытые прения по вопросу о методах работы Совета Безопасности, состоявшиеся 23 октября (см. S/PV.7285), позволили рассмотреть дальновидные идеи. Всеобщее одобрение получили результаты председательства Аргентины в Неофициальной рабочей группе по документации и другим процедурным вопросам. Г-жа Председатель, под Вашим руководством были достигнуты значительные успехи, включая подготовку первой записки Председателя с разъяснением роли составителей резолюций.

Еще одной центральной темой дискуссии было предотвращение, широкая поддержка которому четко прослеживалась на заседаниях по формуле Аррии, в выступлениях в Совете Верховного комиссара по правам человека и Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида. Этот консенсус является шагом в правильном направлении, и мы надеемся, что на практике члены Совета не будут блокировать меры быстрого реагирования для предотвращения обострения кризисов.

Широкой поддержкой пользуется необходимость регулярных контактов между Международным уголовным судом и Советом Безопасности. Эти контакты с Советом поддерживаются на повседневной основе, а более активные последующие действия, безусловно, будут и далее содействовать предотвращению насилия. В ходе состоявшихся прений положительная оценка была дана также работе Омбудсмана Комитета по санкциям в отношении «Аль-Каиды» г-жи Прост.

В заключение отмечу, что большое число делегаций — около 40 — прямо или в рамках групповых заявлений выразили свою поддержку началу осуществления в 2015 году французской инициативы, направленной на ограничение применения права вето. Я выражаю им искреннюю признательность. Естественно, ни эта французская инициатива, ни те очень полезные меры, которые мы принимаем в целях обеспечения транспарентности методов работы, не могут заменить собой всеобъемлющую реформу Совета Безопасности.

В заключение я еще раз благодарю моих дорогих коллег Мариту и Марио за их председательство. Мы также желаем всяческих успехов делегации Австралии, которая завтра ночью принимает эстафету. Я заверяю ее в нашей полной поддержке.

Председатель (*говорит по-испански*): Представитель Российской Федерации попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Г-жа Председатель, я не могу отказать себе в удовольствии еще раз выступить в Совете Безопасности под Вашим председательством.

Г-жа Председатель, представитель Франции только что сказал, что все члены Совета призвали к полному выполнению Минских договоренностей по Украине. Нам хотелось бы, чтобы это было так, но это, к сожалению, не так, потому что, когда были достигнуты Минские договоренности, российская делегация немедленно предложила принять заявление для прессы с поддержкой Минских договоренностей. Однако тут же столкнулась с попыткой ряда делегаций переписать Минские договоренности. Они предложили к этому простому краткому заявлению в поддержку Минских договоренностей свои поправки, которые переписывали содержание этих договоренностей, и поэтому Совет не высказался в поддержку Минских договоренностей.

Вот это отношение — попытка переписать то, о чем договорились киевские власти и представители Юго-Востока, — мы, к сожалению, услышали в некоторых заявлениях сегодня, которые искажают смысл Минских договоренностей и в превратном свете подают намерения людей на Юго-Востоке провести выборы 2 ноября. Аналогичные заявления мы слышим в Киеве, в некоторых западных столицах. И это вынуждает нас сделать соответствующие важные пояснения.

В соответствии с Минскими договоренностями, достигнутыми в сентябре между представителями президента Украины и ополченцев Юго-Востока при участии представителей России и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), проведение упомянутых выборов согласовано в период с 19 октября по 3 ноября. Ссылки на то, что подписанный 16 октября президентом Порошенко закон об особом порядке самоуправления на указанных территориях установил в качестве даты выборов 7 декабря, противоречат Минским договоренностям. Дата 7 декабря была включена в закон произвольно, в одностороннем порядке, без какого-либо обсуждения с ополченцами. Кроме того, упомянутый закон не может применяться на практике, так как в нем не определены конкретные районы его действия. Этот вопрос подвешен до принятия дополнительного решения Верховной Радой. В свою очередь, такое решение не может быть принято, поскольку Киев отозвал свою подпись под документом, устанавливающим координаты линии разведения между украинскими силовиками и ополченцами. Не помогает делу и заявление руководства министерства внутренних дел Украины об отказе выполнять подписанный президентом Порошенко закон от 16 октября.

Минские договоренности постоянно нарушаются Киевом и в других вопросах. Продолжаются обстрелы территорий, контролируемых ополченцами, в нарушение перемирия. Не приняты и обещанные Киевом акты об амнистии и гарантиях безопасности участников переговоров от ополченцев. Не выполняются пункты о децентрализации власти и продолжении общенационального диалога. Украинские власти саботируют обязательства по улучшению гуманитарной ситуации на Донбассе, к тому же чиня искусственные препятствия доставке гуманитарной помощи из России.

В этой ситуации позиция ополченцев относительно проведения выборов именно 2 ноября правомерна и полностью соответствует согласованным в рамках Минских договоренностей временным параметрам. На Юго-Востоке Украины необходимо, как можно скорее, создать полноценные органы управления, с тем чтобы приступить к решению практических вопросов обеспечения жизнедеятельности и правопорядка.

Усилия по урегулированию ситуации вокруг Юго-Востока Украины предпринимаются в крайне сложных и противоречивых условиях. Главное сейчас — сделать все для поддержания хрупкого перемирия, начала экономического и гуманитарного восстановления региона, завязывания устойчивого политического диалога. Попытки искусственно и ультимативно вычлнять из всего комплекса взаимосвязанных Минских договоренностей какой-то один аспект — дату местных выборов, — сделать его неким критерием оценки поведения сторон могут подорвать весь процесс мирного урегулирования, превратив его в заложника геополитических амбиций.

Нельзя исключать, что те, кто выдвигают подобный ультиматум, хотели бы разрушить Минские договоренности, как было разрушено соглашение от 21 февраля текущего года, и получить предлог для возврата к попыткам силового решения конфликта на Юго-Востоке Украины. Российская сторона настоятельно призывает не допустить подобного развития событий и всемерно содействовать тому, чтобы выборы 2 ноября стали шагом к дальнейшей нормализации ситуации и всестороннему урегулированию внутриукраинского кризиса.

Напоминаем, что перед началом Минского процесса лидеры ополченцев публично изложили свои переговорные позиции, в которых, в частности, подчеркивается, что проведение на этих территориях свободных выборов на принципах народного самоуправления откроет путь для совместной работы по сохранению единого экономического, культурного и политического пространства Украины. Россия будет способствовать тому, чтобы победившие на выборах лидеры Юго-Востока подтвердили эту линию. Ожидаем конкретных действий по добросовестному выполнению Минских договоренностей и от украинских властей, и от западных партнеров, а также ОБСЕ.

Сегодня есть шанс использовать выборы 2 ноября не для бездумного и ничем не оправданного нагнетания конфронтации, а для перевода ситуации в конструктивное русло взаимоуважительного диалога, поиска компромиссов на основе баланса законных интересов всех украинских сторон, как этого и требуют подписанные в рамках Минского процесса документы.

Председатель (*говорит по-испански*): На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Поскольку это последнее запланированное заседание Совета в октябре месяце, я хотела бы от имени делегации Аргентины выразить искреннюю признательность всем членам Совета; всем своим коллегам, в частности группе «W-6» — шестерым женщинам-послам в Совете; постоянным представителям и их сотрудникам; а также секретариату Совета за оказанную нам важную поддержку, профессионализм и большое терпение.

Этот месяц был очень напряженным. Мы достигли консенсуса по важным вопросам, хотя другие вопросы нам еще предстоит решить. В тексте, подготовленном секретариатом, говорится о том, что мы не смогли бы добиться этого в одиночку, и это правда. Работа Совета — это не работа одного человека или пяти, шести или семи человек. Это совместная работа всех, напряженный труд и огромная ответственность. Мы признательны за поддержку и позитивный вклад, а также за конструктивную критику всем членам делегаций и представителям Секретариата, а также всем сотрудникам конференционного обслуживания.

Поскольку мы завершаем нашу работу на посту Председателя, я хотела бы — и я уверена, что выступаю от имени всех членов Совета Безопасности — пожелать делегации Австралии всяческих успехов в ноябре месяце.

Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.